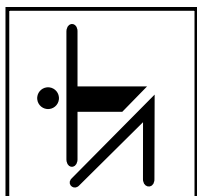


GERMANEN SPIEGEL



Informationen und Berichte



100 Jahre

SV Germania Grasdorf von 1908 e. V.

September 2014

Restaurant *Dilara*

Türkische Lehmofenspezialitäten
Inh. Semra Bıçakçı

Hildesheimer Str. 239 A
30880 Laatzen



Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag:
17:00 bis 23:00 Uhr

Sonn- und Feiertage:
12.00 bis 15.00 Uhr
17.30 bis 23.00 Uhr

Tel.: 0511 / 860 28 71

Fax: 0511 / 860 28 79

www.restaurant-dilara.com

Vorwort

Liebe Sportkameradinnen, liebe Sportkameraden,

der 1. Germanenspiegel der Saison 2014/2015 ist für unsere treuen Leser aufbereitet aber auch allen, die unsere Vereinszeitschrift das erste Mal in der Hand haben wünsche ich viel Spaß beim Lesen.

An dieser Stelle begrüße ich unsere neuen Mitglieder ganz herzlich und hoffe, dass sie sich bei uns im Verein wohl fühlen werden.

Wir erinnern alle noch die tolle Fußball-WM mit dem Gewinn des Weltmeistertitels für das DFB-Team. Eine tolle Sache über die wir uns natürlich sehr gefreut haben.

Nun hat uns aber der Fußballalltag wieder und der gestaltet sich nicht ganz einfach für die Verantwortlichen der Fußballherren- und Fußballjugend-Sparte. Wie komme ich zu dieser Aussage?

Die Fußballherrenabteilung hat 5 Mannschaften zum Spielbetrieb angemeldet. In der Jugendabteilung gibt es 18 am Spielbetrieb teilnehmende Mannschaften. Dazu kommt die Ballschule, in der unsere ganz kleinen Kicker an den Fußballsport herangeführt werden und noch ganz neu, eine Mädchengruppe, die zunächst das Training aufgenommen hat und sich hoffentlich zu einer spielfähigen Mannschaft entwickeln kann.

Die für den Trainings- und Spielbetrieb benötigten Platzkapazitäten sind grundsätzlich knapp aber der Ausfall der Trainings- und Umkleidemöglichkeiten in und an der Albert-Einstein-Schule (Totalausfall der Alten Halle + Umkleidekabinen bis einschließlich Winter 2016) bzw. am Erich-Kestner-Schulzentrum durch zusätzliche Platzansprüche durch die BSG Laatzen macht es den Organisatoren nicht einfacher. Hinzu kommt, dass der Aschenplatz nach den Kabelverlegearbeiten auch noch nicht wieder voll zu nutzen ist.

Besonders der Totalausfall der Halle der AES wird zu erheblichen Einschränkungen beim Trainings- und Spielbetrieb in der Hallensaison unserer jüngeren Fußballer führen.

Wir vom Verein stehen zwar zu all diesen Problemen mit dem dafür zuständigen Fachbereich der Stadt Laatzen in Kontakt, können aber noch keine verbindlichen Lösungen vermelden.

Darum gilt es für alle Fußballer und die Eltern unserer Mannschaften noch enger als bisher zu kooperieren, aber auch zusammenzurücken und die vorhandenen Platzkapazitäten zu teilen und trotzdem optimal zu nutzen.

Ich bitte sehr darum, entsprechende Planungen der Spartenverantwortlichen zwingend zu beachten und einzuhalten, damit wir weiterhin geregelte Trainings- und Spielabläufe bieten können.





Erfolg ist Teamleistung - wir unterstützen Sie gern dabei.



Unter dem Motto "Gemeinsam GROSSES bewegen" fördern wir den Vereinssport in der Region Hannover jährlich mit 100.000 Euro. Auch bei allen Fragen rund um Ihre Finanzen sind wir für Sie da - Fair. Menschlich. Nah. Mehr Infos unter www.sparkasse-hannover.de

Herren-Fußball



Für die laufende Saison wünsche ich allen Aktiven sowie ihren Trainern und Betreuern, trotz der beschriebenen eingeschränkten Rahmenbedingungen, viel Spaß beim Sport, faires Auftreten, Gesundheit und natürlich Glück und Erfolg bei den Wettkämpfen, um die individuell angestrebten Ziele zu erreichen.

Schon kurz nach Saisonbeginn gibt es aber auch Positives zu vermelden!

Erste Höhepunkte dieser Saison waren die Durchführung des **Adiuro-Cup** der 1. Herren und die **Fußballstadtmeisterschaft** auf unserer Sportanlage. Beide Turniere konnten durch unsere Grasdorfer Fußballer gewonnen werden. Die **neuformierte U 23** gewann eindrucksvoll die Stadtmeisterschaft während die 1. Herren seit langem mal wieder den „**Adiuro-Cup**“ gewinnen konnte.

Anfang September wurde unser ehemaliger Jugendspieler **Timo Königsmann** (jetzt Hannover 96) vom DFB als „**Nachwuchsspieler des Jahres**“ mit der **Fritz-Walter-Medaille in Bronze** ausgezeichnet. Eine weitere Fußballkarriere, die in der Jugend des SV Germania begann. Auch am Beginn dieser Saison möchte ich alle Mitglieder wieder darum bitten, einmal in sich zu gehen und zu prüfen, ob es vielleicht Möglichkeiten gibt, unseren Verein finanziell zu unterstützen.

Eine eigene Firmenwerbung, die Anbahnung oder Vermittlung von Werbung oder eines Werbepartners, eine Spende oder eine Mitgliedschaft im Club 100 (s. auch Anlage im Heft) können dem Verein helfen, seine finanzielle Lage zu verbessern. Dass ich dafür die Werbetrömmel rühre soll keinen erschrecken, denn wir stehen nicht am Abgrund, aber der eine oder andere Euro zur Verbesserung und Stärkung unserer sportlichen Möglichkeiten wäre doch wohltuend.

Ihr/Euer

Wolfgang Weiland



Ahorn - Apotheke

Bei uns finden Sportler alles, was in eine Sport-Apotheke gehört:



- A** → Antiseptische Lösung
Vereisungsspray/Kältekompressen
- U** → Universalpflaster/Blasenpflaster
Verbandschere/Pinzette
- T** → Tapeverband/Dreieckstücher
Schmerzstillende Salbe/Gel
- S** → Schmerztabletten/Mullbinden
Elastische Binde/Befestigungsmaterial
- C** → Compressen
Wunddesinfektionsmittel
- H** → Heil-/Wundsalbe
Erste-Hilfe-Anleitung/Einmalhandschuhe

Gerne informieren wir Sie bei Ihrem nächsten Besuch.

Ahorn Apotheke, Apotheker Dietmar Anhelm, Hildesheimerstr. 214
Laatzen-Grasdorf, Tel. 9825131



JETZT NEU!

Medizinische Fußpflege & Kosmetikstudio
Ahornstr. 3-5, Laatzen-Grasdorf

Herren-Fußball



1. Herren

Nach der hervorragenden Vorbereitung, in der man bis auf das Testspiel gegen den VfV Hildesheim in jedem Spiel ungeschlagen blieb, ging man euphorisch und voller Erwartungen in die Pflichtspielserie. Jedoch bekamen wir prompt in der ersten Runde des Bezirkspokals einen Dämpfer. Traditionsgemäß verloren wir 0:2 gegen den Bezirksliganeuling SV Gehrden und schieden wieder einmal früh im Pokal aus. Dennoch tat es der Stimmung innerhalb der Mannschaft keinen Abbruch. Aber in der Retrospektive wissen wir nun, es war der Anfang einer langen Negativserie.

Wir hatten uns diese Saison viel vorgenommen. In der Rückserie der letzten Saison haben wir unser Potenzial bereits unter Beweis gestellt und Ziel war es, daran anzuknüpfen um sich unter den Top 5 der Liga festzusetzen. Allerdings ging der Saisonstart völlig in die Hose. Nach der Auftaktniederlage mit 1:5 beim Aufsteiger Mühlenberger SV ließen wir weitere Niederlagen gegen Lehrte, Ramlingen-Ehlershausen, Ricklingen und Stelingen folgen. Zwischenzeitlich konnte man gegen eine ersatzgeschwächte Elf von Damla Genc einen Dreier einfahren, der aber nicht die Wende einleitete. Erst der Kantersieg gegen den TuS Davenstedt brachte die Mannschaft von Stephan Pietsch wieder auf Erfolgskurs. Nach nun drei Siegen in Folge, scheint es, wir haben zurück in die Spur gefunden. Die kleine Serie tut nicht nur unserem Punktekonto gut. Der schlechte Saisonstart nagte am gesamten Team. Es wirkte ängstlich, verunsichert und wenig selbstbewusst. Der Glaube an die eigene Stärke, der uns noch in der Vorbereitung leichtfüßig aufspielen ließ, war verfliegen. Doch wir schafften es, uns aus dieser Misere zu befreien und sind nun, wie bereits erwähnt, seit drei Spielen siegreich. Uns allen ist bewusst, dass wir noch nicht am Ende des Prozess angelangt sind, aber man merkt dem Team an, dass es so langsam zu alter Stärke zurück findet. Nach nun 9 Spieltagen belegen wir den 10. Tabellenplatz. Wir können 12 Punkte auf unserem Konto verbuchen. Allerdings funktioniert das Prunkstück der letzten Saison, die Defensive, noch nicht so wie in der vorangegangenen Spielzeit. Mit 26 Gegentoren, bereits mehr als die Hälfte zur gesamten letzten Saison, gehören wir zu den schlechtesten Teams der Liga. Daran müssen und werden wir arbeiten. Auf der anderen Seite können wir was geschossene Tore angeht mit den Topteams der Liga mithalten. Verkehrte Welt, denn letzte Saison war unsere desolante Chancenverwertung ein großes Manko und die Defensive hat so stark gearbeitet, dass wir uns die ein oder andere Großchance auslassen konnten. Da sieht man wieder einmal, wie wichtig die Defensivarbeit ist. Der Angriff gewinnt Spiele, die Verteidigung Meisterschaften. Passender kann man es nicht beschreiben. Die neugewonnene Effizienz haben wir unter anderem auch unseren zwei Neuzugängen, dem Youngstar Dennis Kwaah und Bilal Tcha-Gnaou zu verdanken. Außerdem geht die Formkurve von Marvin Krüger weiterhin nach oben. Endlich zeigt der Junge seine Abschlussqualitäten auch einmal in den Punktspielen. Auch Bilal „Bilo“ Tcha-Gnaou trifft wie er will. Ob als Joker von der Bank oder von Beginn an, seine 6 Tore sprechen für sich. Unser jüngster Neuzugang ist der 20-jährige Dennis Kwaah. Zuletzt spielte er für die Jugend von Arminia Hannover, machte zuletzt aber eine sportliche Pause. Um sich wieder fit zu halten, meldete er sich bei unserer U23.

5% Aktion für Vereinsmitglieder*
*Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar

Qualität ist nicht kopierbar!

Fresh für Menschen

robering®

Im Gewerbegebiet
Rethen Nord

www.robering.com

Hamburger Straße 2 · Telefon 05102 - 93580

Markisen • Fenster • Türen • Rollläden • Insektenschutz • Tore

holiday profis

Reiseberatung ist unsere Leidenschaft

- Flexibel und mobil
- Individuelle Beratung ohne Zeitlimit in entspannter und ungestörter Atmosphäre
- Buchung aller namhaften Veranstalter
- modernste EDV für Beratung und Preisvergleich

Ulrich Hahn
Selbständiger Reiseberater

Stettiner Str. 117 · 30880 Laatzen
Tel. 0 51 02 / 51 82 · ulrich.hahn@holiday-profis.de

Herren-Fußball



Schnell stellte sich aber heraus, dass sein Potenzial uns helfen könne und er trainierte fortan bei uns mit und spielte sich schnell ins Team. Der technisch versierte und pfeilschnelle Außenstürmer wird uns in dieser Saison noch Freude bereiten und hoffentlich viele Tore.

Vor allem das Trainergespann um Stephan Pietsch und René Jopek renovierten unsere Kabine in den letzten Monaten. Wir sind stolz auf die neugestalteten vier Wände. Es hat einen professionellen Touch und soll uns bei jeder Trainingseinheit und jedem Heimspiel motivieren. Außerdem kann jeder Spieler einen Waschservice in Anspruch nehmen. Die Klamotten werden eingesammelt und gewaschen in der Kabine gelagert. Ein großes Dankeschön an Anita Peter! Des Weiteren sind wir alle wieder froh darüber, dass Uwe Peter uns als Betreuer zur Verfügung steht. Den Wert dieser „Verpflichtung“ brauche ich hier nicht erwähnen, denn jeder der einmal das Privileg hatte, Uwe als Betreuer zu haben, kennt eben diesen und weiß das zu schätzen. Aber bei allem Ehrgeiz und Fleiß, übernimm dich nicht und achte auf deine Gesundheit Uwe! Es steht jedem natürlich frei, sich unsere neugestaltete Kabine einmal anzuschauen. Des Weiteren würden wir uns über zahlreiche Zuschauer bei Punktspielen freuen. Wir sind stolz auf alle, die uns wirklich bei Wind und Wetter zur Seite stehen und sogar die Auswärtsfahrten auf sich nehmen. Vielen Dank dafür! Aber das Engagement des Trainergespanns und des gesamten Team, sollte im Verein unterstützt werden. Es tut dem gesamten Verein gut, wenn sonntags zur Ersten vielleicht wieder einmal die Ränge gefüllt werden könnten. Wir sind ein Verein. Und wenn um unsere Unterstützung gebeten wird, kommen wir dem selbstverständlich nach. In diesem Sinne hoffe ich Euch, dass ein oder andere Mal mehr auf der Tribüne zu sehen.

Dennis Specht





Ü 40

Die Saison hat für die „Ältestenriege“ des Vereins bereits früh, nämlich mitten in den Sommerferien begonnen. Während für die Jugendmannschaften regelmäßig bei der Spielplange- staltung auf die Lage der Ferien Rücksicht genommen wird, herrscht bei Herrenmannschaften offensichtlich bei den Verantwortlichen die Ansicht vor, diese würden sich ausschließlich aus Alleinstehenden oder Eltern mit nicht schulpflichtigen Kindern zusammensetzen...

Naja, jammern hilft auch nichts. Im ersten Spiel mussten wir dann gleich die erste Qualifika- tionsrunde zur Niedersachsenmeisterschaft bestreiten und schieden leider nach einem kuriosen Spielverlauf und einer eigentlich nicht so zu bezeichnenden Schirileistung nach Elfmeter- schießen aus. Die folgenden Punktspiele gegen Arnum, Koldingen und Bolzum-Wehmingen wurden dafür siegreich gestaltet. Nach einem Unentschieden gegen den TSV Ingeln-Oesselse kam dann leider trotz einer wirklich guten Leistung die erste Punktspielniederlage gegen den SV Wilkenburg. Trotzdem bestehen noch alle Chancen auf ein gutes Abschneiden in dieser Runde.

Da sich in diesem Alter nachvollziehbarerweise die Verletzungen doch häufen, ist es manchmal nicht ganz leicht, eine schlagkräftige Truppe zusammenzubekommen; umso mehr gilt mein Dank allen, die immer wieder auch kurzfristig einspringen. Allen Germanen noch einen guten weiteren Saisonverlauf.

Katze

Für Ihre privaten
und geschäftlichen
Drucksachen!



**HORST-ERNST
SCHMIDT
GMBH**

**DRUCKEREI
VERLAG**

**Hanno Ring 10 • 30880 Laatzen
Gewerbegebiet Gleidingen**

Telefon 0 51 02 / 890 39 - 0

Telefax 0 51 02 / 890 39 - 18

www.druckereischmidt.de

Entwurf & Gestaltung • Offsetdruck • Folienbeschriftung



Ü 32...

verpasst Finalrunde der Niedersachsenmeisterschaft

Nach sechsmaliger Teilnahme in Folge verpasst die Ü 32 die Finalrunde der 18. Krombacher Ü 32-Niedersachsenmeisterschaft in Barsinghausen. Am Ende eines ausgeglichenen Spiels musste sich die Ü 32 am 3. Oktober 2014 in der 3. Qualifikationsrunde dem SV Reislingsen-Neuhaus mit 6:7 n.E. (1:1) geschlagen geben. In der ersten Halbzeit hatte der Gast aus Reislingsen-Neuhaus Vorteile und ging an der Ohestraße mit einer 1:0 Führung in die Pause. Die 2. Halbzeit wurde dann von den Germanen dominiert, so dass Christian Metzner in der 48. Minute auf Vorlage von Kadir Cepni folgerichtig das 1:1 gelang. Weitere zählbare Erfolge konnten trotz mehrerer Aluminiumtreffer in der regulären Spielzeit leider nicht verbucht werden. Im Elfmeterschiessen gewann dann die glücklichere Mannschaft und steht damit nicht unverdient in der Finalrunde; also herzlichen Glückwunsch nach Reislingsen-Neuhaus. Die Mission dritter Titel bei der Neidersachsenmeisterschaft muss somit auf die nächste Saison verschoben werden.

In der Meisterschaft steht die Mannschaft nach 5 Spielen derzeit auf dem 2. Tabellenplatz. Im ersten Spiel wurde gegen den Badenstedter SC nach großem Kampf und 0:2 Rückstand ein 2:2 (Tore durch Christian Metzner und Andreas Hülsing) errungen. Die folgenden Spiele wurden dann alle wie folgt gewonnen:

SV Germania Grasdorf	-	SV Koldingen	7:2	(3:1)
SG 07 Linden-Blaues Wunder	-	SV Germania Grasdorf	2:5	(1:3)
SV Germania Grasdorf	-	DJK TuS Marathon	3:2	(2:1)
SV Germania Grasdorf	-	TSV Wennigsen	6:1	(0:0)

In der Meisterschaft läuft somit alles nach Plan und auch im Kreispokal stehen die Germanen nach Siegen gegen den SV Weetzen (4:2) und dem SV Croatia (6:3) im Achtelfinale.

Diese wird am Mittwoch, 15.10.2014, 18:30 Uhr, beim SV Arnum ausgetragen.

An dieser Stelle möchte ich allen Fans, die der Ü 32 die Treue halten, danken, und hoffe weiterhin auf zahlreiche Unterstützung bei den folgenden Spielen.

Ansonsten wünsche ich alle Mannschaften eine erfolgreiche Saison.

Euer Michael

Überall dort, wo es nach frisch gebacken duftet.



Bäcker Bertram

Qualität täglich frisch

Ingeln-Oesselse, Am Holztor 1, Tel. (0 51 02) 22 37
 Oesselse, Rotdornallee 6, Tel. (0 51 02) 22 37
 Laatzen-Grasdorf, Ahornstraße 12, Tel. (05 11) 8 23 64 87
 Ahrbergen, Kirchstraße 1, Tel. (0 50 66) 69 32 53
 Sarstedt, Wellweg 12. Telefon (0 50 66) 60 30 59

Herren-Fußball



U23

Nachdem die U23 des SV Germania Grasdorf das erste Punktspiel bestritten hat, freut sich die Mannschaft auf die laufende Saison.

Erklärtes Ziel der jungen Truppe um Trainer Klaus Komning ist der sofortige Aufstieg in die 3. Kreisklasse.

Die Mannschaft besteht zum größten Teil aus Spielern, die bereits seit der Jugend für den Verein spielen und zum größten Teil auch in Laatzen wohnen. Diese Mannschaft ist Teil des nachhaltigen Konzepts zur Sicherung des Unterbaus der Bezirksligamannschaft und die Möglichkeit, A-Jugend Spieler weiterhin an den Verein zu binden.



*Obere Reihe v. l.: Teambetreuer Jürgen Engelhard, Mohamad Jaber, Nana-Kofi Henne Asomah, Maxi Peper, Daniel Zimmermann, Ramón Scheppe, Tim Engelbard und Klaus Komning, Trainer und Leiter der Germania Grasdorf Torwartschule
 Untere Reihe v. l.: Dennis Kwaab, Ekrem Öngel, Philip Soelter, Oliver Burmeister, Serhat Alabas, Mannschaftskapitän Erik Kirakosian und Henry Jelitte.
 Es fehlen: Dennis Ekert, Kevin Davina und Onur Özbey*

HALLO MITGLIEDER, FREUNDE & GÖNNER !

**DER SV GERMANIA LÄDT EIN:
 !!! ZUM TRADITIONS-SKAT- UND KNIFFELTURNIER !!!**



**WO? - BEI FAMILIE KLOPSCH IM CLUBHAUS ZUR LEINEMASCH
 WANN?- „ZWISCHEN DEN TAGEN“,**

**MONTAG, 29. DEZEMBER 2014; BEGINN: 19.00 UHR
 STARTGELD: 10 €**

**AUCH IN DIESEM JAHR GIBT ES ATTRAKTIVE PREISE !
 → WIR FREUEN UNS ÜBER VIELE TEILNEHMER/INNEN**

LOLAS

Gourmet

*die Spanierin in Laatzen
am Park der Sinne:*



Authentisch spanisch, mallorquinische Küche – essen wie in Spanien

Lolas Gourmet, geführt von der Spanierin Miriam Garcia, ist nicht nur ein Restaurant mit authentisch guter spanisch, mallorquinischer Küche. Umgeben von viel Natur und einer geschmackvollen Einrichtung fühlen sich die Gäste wie im Urlaub. Ein weiteres Highlight ist der Besuch auf der schönen Außenterrasse – chillig, umgeben von viel Natur.

Dort genießen die Gäste nicht nur diverse Speisen, wie Paellas, Spanferkel, Zicklein, außerordentliche Fischplatten gepaart mit leckeren Weinen, sondern im Sommer auch lecker zubereitete Cocktails.

Ein idealer Ort für Familienfeiern. Ganz besonders beliebt sind die Mottoabende, teils mit Flamencotanz, die oft Sonnabends, stattfinden. Auch bietet es sich sonntags an, bei einem schönen Spaziergang am Park der Sinne bei der Spanierin mittags essen zu gehen.

Buen provecho!

Reservierungen und Informationen:

Tel. 0511 16217 62

Mobil 0175 7422 671

info@lolasgourmet.eu

www.lolasgourmet.de



Gutenbergstraße 21 · 30880 Laatzen
Im ehemaligen IBM Klubhaus



2. B-Junioren

Nach der Spielgemeinschaft mit Ingeln Oesselse im letzten Jahr, haben wir jetzt wieder eine eigene Mannschaft, die zum überwiegenden Teil aus Spielern des Jahrgangs 1999 besteht. Die Trainingsbeteiligung ist gut, die ersten 2 Spiele gelaufen und nach dem Unentschieden zu Hause gegen Lehrte gab es in Ihme-Roloven gegen eine kräftig einsteigende Mannschaft eine Niederlage, die allerdings nicht unbedingt sein musste.

Wir sind zuversichtlich, dass sich angesichts der Bereitschaft, Neues entgegen zu nehmen, sich zu quälen und weiter zu entwickeln, bald erste Erfolge einstellen werden. Es ist auch damit zu rechnen, dass der eine oder andere aus der ehemaligen Spielgemeinschaft den Weg zu Germania zurück finden wird, um unsere Mannschaft zu verstärken. Um die Spielgenehmigung in einem neuen Verein zu erlangen, muss man schließlich im alten Verein gekündigt haben und sollte dies nicht zeitgemäß erfolgt sein, so zieht dieses Versäumnis eine Sperre nach sich, die erst gegen Ende der Hinserie endet.

Schaun wir mal, zu welchen Entscheidungen diese Jungs gelangen.

Natürlich sind wir für den Fall gewappnet, dass es keine Rückkehrer gibt, denn mit dem Trainer der B1 gibt es einen regen und fruchtbaren Austausch und Abstimmungen für unsere Spiele. Dabei ist ein Spiel in der B2 kein Abstieg, sondern ein willkommenes Training in einem funktionierenden Team. Wer sich zutraut, in der Landesliga zu spielen, muss sich in der Kreisliga mit anderen Kalibern erst recht durchsetzen können. Bislang war das für die bei uns eingesetzten Spieler auch überhaupt kein Problem. Danke für das Engagement.

Als Spieltag der Heimspiele der 2. B-Junioren habe ich ganz bewusst den Sonntagmorgen ausgewählt. Sonntagmorgen ohne Fußball bei Germania geht irgendwie überhaupt nicht. Ich würde mich freuen, wenn der eine oder andere ähnlich denkt und einfach mal vorbeischaut.

Gerd Kleine Börger, Trainer

1. E-Junioren

Am Anfang der Saison wussten wir noch nicht so recht wo wir leistungstechnisch stehen, da die Vorbereitungsergebnisse sehr durchwachsen waren. Ab dem ersten Punktspiel waren aber alle Bedenken verflogen. Die Mannschaft führte alle bisherigen Spiele sehr überlegen aus und kann nach vier Spieltagen mit 12 Punkten und einem Torverhältnis von 29:6 Toren zu recht stolz auf sich sein. Auch in einem Testspiel gegen Hannover 96 konnte die Mannschaft überzeugen. Erst kurz vor Schluss konnten die starken 96er mit einem Sonntagsschuss in den Winkel das Spiel mit 3:2 für sich entscheiden. Wir hatten uns am Anfang der Saison auf einen kleinen 11er Kader geeinigt, damit alle Kinder ausreichend Spielzeiten bekommen.

Zum Kader gehören: Antonio Meyer, Maxi Behrendt, Marvin Vo, Bjarne König, Claas Pawelczak, Oliver Hanslik, Klim Denk, Oliver Kolodziej, Joel Tomm, Wissam Al Muhammad und Fabio Nutile.

Norbert Wostbrock,
Teammanager



Vom Quereinsteiger zum Aufsteiger.

Bringen Sie als Berater bei Swiss Life Select Ihre Kunden und Ihre Karriere voran – auf Basis des ganzheitlichen Beratungskonzeptes eines der größten europäischen Finanzdienstleisters. Sie bringen Ihre Talente mit – alles andere bringen wir Ihnen bei.

Ich suche: Quereinsteiger mit Vertriebsleidenschaft (m/w)

Ihr Profil:

- besondere kommunikative Fähigkeiten
- gute Allgemeinbildung
- Lernbereitschaft, Flexibilität und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- qualifizierte Ausbildung zum Versicherungsfachmann IHK
- transparentes und objektives Karrieresystem
- Sicherheit eines großen Konzerns
- Arbeit in einem wichtigen Zukunftsmarkt mit dauerhaft hoher Nachfrage

Geben Sie Ihrer Karriere einen Impuls und bewerben Sie sich jetzt:

Teammanager

Norbert Wostbrock

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Volgersweg 5

30175 Hannover

Telefon: 0511-1 23 11 50

Mobil: 0172-5 14 33 98

norbert.wostbrock@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de/norbert-wostbrock



Jugend-Fußball



An dieser Stelle möchte ich mich auch bei den Familienmitgliedern der Kinder bedanken, die bei jedem Training und Spiel zahlreich vertreten sind und die Mannschaft immer positiv unterstützen. Besonders den Eltern, die den emotionalen Ausbrüchen des Trainers stets mit einem verständnisvollen Lächeln entgegenwirken. Danke dafür!!! Ich bin sehr stolz darauf, Trainer dieser wunderbaren Mannschaft zu sein. Nicht nur weil sie gut spielt, sondern auch weil sie charakterlich einwandfrei ist und einen echten Teamgeist besitzt.

Euer Marc

1. F-Junioren

2013/2014 war eine aufregende Saison für die 2. Mannschaft der F-Jugend (Germanenspiegel berichtete) und wurde letztlich mit einem guten 3. Platz in der Tabelle beendet. Um die Saison gemütlich ausklingen zu lassen und abzurunden wurde die erste gemeinsame Abschlussfahrt mit Übernachtung geplant.

Los ging es am Samstag, 26.07.2014. Um 10.00 Uhr war Treffpunkt in der Jugendherberge Gailhof. Innerhalb kürzester Zeit hatten sich die Zimmerkameraden gefunden, die Eltern teilten sich nach Männlein und Weiblein auf und konnten so in Erinnerungen aus ihrer Schulzeit schwelgen. Nachdem der Großeinkauf erledigt war (vielen Dank an Penny und Detta) wurde erstmal zum Mittag hin lecker gegrillt.



Frauke Klar

Praxis für Physiotherapie

Am Thie 3b • 30880 Laatzen
Tel. 0511/8 23 82 23 • E-Mail: physiotherapieklar@gmx.de
Homepage: www.physiotherapie-klar.de

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie nach Cyriax
- Craniosacrale Therapie
- Therapie nach Bobath (Kinder und Erwachsene)
- Brügger-Therapie
- McKenzie-Therapie
- Massage
- Fango-Packungen
- Heißluft
- Heiße Rolle
- Extensionsbehandlung
- Elektro-Therapie
- Ultraschall-Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Kinesio Taping

Termine nach Vereinbarung – Alle Kassen und Privat

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u. a. Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei der Erstellung der

Einkommensteuererklärung

auch bei Miet-, Kapital-, Spekulations- und sonstigen Einkünften, wenn die Einnahmen hieraus 13.000,- / 26.000,- EURO p. a. (Alleinstehende/ Verheiratete/ eingetragene Lebensgemeinschaften) nicht übersteigen und wenn keine Gewinn- oder umsatzsteuerpflichtigen Einkünfte vorliegen.

Wir beraten Sie auch bei Fragen zum Thema Kindergeld, Kinderbetreuungskosten sowie Steuerklassenwahl.

Lohnsteuerberatungsverband e.V. • Lohnsteuerhilfeverein-Beratungsstelle:

Hermann-Löns-Straße 36 • 30880 Laatzen

Beratungsstellenleiter: Herr Lars Hell

Telefon (05 11) 8 98 83 29 • l.hell@gmx.de

www.lohnsteuerhilfe-laatzten.info

*Termine nach
Vereinbarung*

Bäckerei+Café

VOLKMANN

Osterstr. 24 • 30880 Laatzen/Gleidingen • Tel. 051 02 / 24 26

www.baeckerei-volkmann.de

Das Haus der guten Backwaren.

**Jeden Freitag Nachmittag
auf dem Wochenmarkt
am Marktplatz
beim Leine Center.**

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 6:00 - 18:00 Uhr

Samstag 6:00 - 13:00 Uhr

Sonntag 8:00 - 12:00 Uhr

Jugend-Fußball



Hier gingen diverse Würste, Puten- und Nackensteaks, Lammspieße sowie die mitgebrachten Salate über den Tresen. Danach wurden bei traumhaftem Wetter und angenehmen 25 Grad gemeinsame Spiele wie Plastikflaschenmannschaftskegeln in drei Schwierigkeitsstufen (mit Tennis-, Volley- und Fußball), Völkerball, Indiaka, Tischtennis, Federball und natürlich auch ein Fußballspiel (Kinder gegen Erwachsene) ins Leben gerufen. Zum Abend gab es dann die zweite Grillrunde, bei der die Reste verteilt wurden. Während die ersten Mäuse langsam in Richtung Bett schielten, wurde den Mutigen eine gemeinsame Nachtwanderung angeboten. Aufgrund des aufziehenden Unwetters waren die Mutigen dann plötzlich gar nicht mehr so mutig und die Wanderung musste vorzeitig abgebrochen werden. Gegen halb zwölf kehrte dann langsam allgemeine Bettruhe für die



Kinder ein, wobei der ein oder andere Nachtschwärmer dann doch lieber das Bett der Eltern aufsuchte.

Die Eltern ließen den Abend in gemeinsamer Runde bei diversen leckeren Getränken am Lagerfeuer ausklingen. Am nächsten Morgen wurde ab 5.30 Uhr das erste Fußballspiel angepiffen, so dass nicht Jede/r zu ihrem/seinem Schlafkontingent kam. Einzig und allein gewisser Herr S. ließ sich von der allgemeinen Aufbruchstimmung nicht stören und schlummerte gemütlich weiter.



Nach dem gemeinsamen Frühstück, welches

im Jugendgästehaus eingenommen wurde, ging es dann langsam wieder in Richtung Heimat. Abschließend lässt sich sagen, dass es für die Kinder ein tolles Erlebnis war und auch die Erwachsenen sehr viel Spaß hatten. Eine Wiederholung kann daher nur empfohlen werden. Dabei waren Familie Langkopf (2), Familie Göldner (3), Familie Tschammer (3), Familie Öztürk (3), Familie Türk (4), Familie Eckardt/Schünemann (4), Familie Theiler (4), Familie Mahmoud (4), Familie Hartmann (4), Familie Hintz (2), Familie Rau (2), Familie Jonas (3), insgesamt also 38 Personen.

Wir freuen uns auf einen hoffentlich guten Start in die neue Saison.

Coco

... und dieser ist den Jungs eindrucksvoll gelungen mit 3 Siegen in 3 Spielen in der höchsten Spielklasse „Kreisliga“



Hollandblumen

Marcel Zijlstra

**Würzburger Str. 15
30880 Laatzen**

Tel. 0172 / 4723114



**ZUM ABSCHIED
SONNENBLUMEN.**

Mit unseren individuellen Blumenarrangements trägt jedes Lebewohl unvergängliche Blüten. Jeder Mensch verdient eine persönliche Erinnerung.

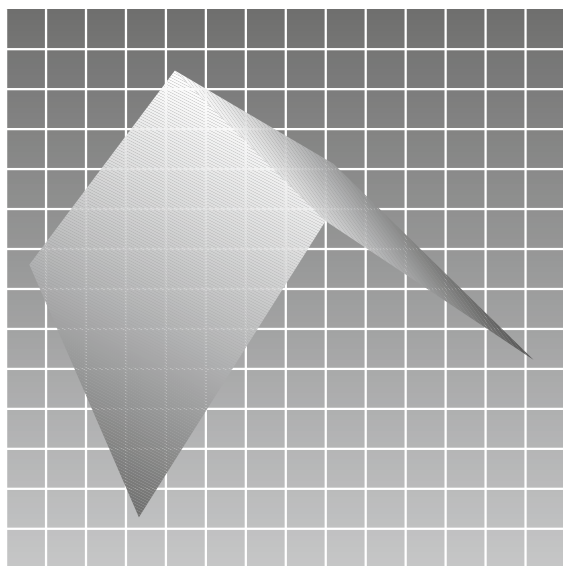
Deshalb richten wir uns bei Dekoration der Trauerhalle und Organisation der Trauerfeier ganz nach Ihren Wünschen.

Wir planen mit Ihnen gemeinsam und beraten Sie.

Für den persönlichen Abschied.

Puschmann Bestattungen, Würzburger Str. 17, 30880 Laatzen
Telefon 0511 86 42 96, info@puschmann-bestattungen.de

PUSCHMANN
BESTATTUNGEN



van der Velde

Dach-, Wand- u. Abdichtungstechnik

... Dacheindeckungen

... Abdichtungen

... Fassadenbau

... Bauklempnerei

Jörg van der Velde

Dachdeckermeister

*Fachleiter für Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik*

Rostocker Straße 5, 30880 Laatzen

Telefon (051 02) 30 51

Fax (051 02) 64 06

van-der-velde-dachdecker@t-online.de



2. F-Junioren

Der Ball läuft!

Sie kommen gerade frisch aus der G-Jugend und haben sich darauf eingestellt, auch mal zu verlieren. Vielleicht sogar auch mal hoch zu verlieren. Das kann immer noch passieren, ist aber erstmal unwahrscheinlich. Die F-2-Junioren von Trainer Can Kress sind gleich wieder ein Spitzenteam: Nach dem unglücklichen 3:3-Saisonauftritt gegen den Nachbarn aus Laatzen (die Germanen vergaben Chancen für drei Spiele), wurde das Toreschießen in den beiden folgenden Partien nachgeholt: 13:1 in Gestorf und 11:1 gegen Springe II. Der Trainer sprach hinterher vom besten Spiel, das die Mannschaft bisher unter seiner Leitung gezeigt hat.

Die Jungs spielen miteinander - das ist das größte Kompliment, das man dem gesamten Team machen kann.

Frei nach den Trainer-Weisheiten „Der schnellste Mann auf dem Platz ist der Ball“ (Pep Guardiola) und „Den Ball spielt man ab“ (César Luis Menotti) lassen sie die Kugel laufen – das sieht schon verdammt gut aus. Das Wort Befreiungsschlag kennen sie in dieser Mannschaft nicht. Wohin das noch führen soll? Wir sind gespannt.

Aber selbst, wenn die Jungs mal verlieren sollten, und das werden sie, sagen wir: Weiter so!

Jonas Freier



Sie sind eine Bank - die neuen F-2-Junioren von Germania Grasdorf.

NATUR PUR

B L U M E N I M H E I D F E L D

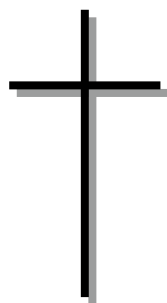
Floristik

individuelle Floristik • Brautschmuck
Dekoration für jeden Anlaß • Trauerbinderei

Friedhofsgärtnerei

Grabgestaltung • Pflegearbeiten

Kastanienweg 2
Laatzen
gegenüber der LVA
Tel. 0511/821142



Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

Überführung • Vorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertag
dienstbereit Tel. (0 51 02) 23 11

Sievers seit über
60 Jahren

30880 Laatzen / OT Rethen
Hildesheimer Straße 346

Wir beraten Sie in allen Fragen zur Bestattung, jederzeit auch zu Hause!
Sarglager, Sterbewäsche, Gestellung der Totenfrau
sowie die Erledigung aller anfallenden Formalitäten.

Jugend-Fußball



G-Junioren

Hallo Liebe Germanen, große und kleine Füchse.

Wir sind ein neu zusammen gestelltes Team, aus alten und neuen Spielern, inklusive neuen Trainer und Betreuer. Unser Team umfasst zur Zeit 16 Spieler. Wir haben aber den größten Spaß beim Fußball spielen und feiern ungeschlagen unseren dritten Sieg infolge.

Wir wünschen Euch allen einen super Start für die Saison 2014/15. Eure kleinen Füchse.

Alexander Kocijasevic



FAHRSCHULE KALLMEYER
 INH.: GERD TEUCHERT



HAVE FUN

SCHNELL - PREISWERT - ERFOLGREICH

TEL.: 0511 - 864787
 Hildesheimer Straße 70 · 30880 Laatzen

WWW.FAHRSCHULE-KALLMEYER.DE

Riesen-Getränkeauswahl auf über 700 m²

Sitt
 Getränkemarkt Rethen

Partyservice

- Zapfanlagen
- Fassbiere
- Leihgläser
- Stehtische
- Festzeltgarnituren
- Schankwagen

Jetzt online bestellen:
 sitt-getraenkemarkt@t-online.de

IceAge Eiswürfel und Crushed Ice
 Hermes Paketservice · Prepaidterminal

Hildesheimer Straße 310 · 30880 Laatzen · Tel: (0 51 02) 60 61
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:00 – 18:30 Uhr / Samstag 8:00 – 14:00 Uhr



Vorwort der Tischtennis – Spartenleitung

Start in die Saison 2014/2015

Liebe Sportkameraden/innen,
 da die TT-Saison im Oktober gerade erst begonnen hat, ist es schwer einzuschätzen, ob wir die Starts der einzelnen Mannschaften auch als richtungsweisend für die komplette Saison bewerten können.

Wie in meinem letzten Bericht bereits erwähnt, dürfen wir uns über einige Neuzugänge bzw. Heimkehrer freuen. Für die 1. Herren bedeutet die neue Personalsituation offensichtlich eine Verstärkung, denn der Start sieht sehr vielversprechend aus!

Mehr zu den einzelnen Ergebnissen lest ihr in den folgenden Berichten der Mannschaften. Euch allen wünsche ich einen guten Start und viel Spaß für die neue Saison.

Abschließend möchte ich mich heute bei den Förderern der TT-Sparte bedanken, denn in der heutigen Zeit ist es nicht mehr selbstverständlich, dass sich Sponsoren finden, die Sportvereine entweder finanziell oder auch durch Sachspenden unterstützen.



1. Herren mit Kerstin Behrens vor dem Spitzenspiel bei Hannover 96.

(vertreten durch Dr. Riszard van Rhee) sowie der Firma **Konzept-Druck** in Hannover Döhren (stv. Herr Borchert) die TT-Sparte komplett mit neuen Trikots und Trainingsanzügen ausgerüstet werden konnte. Mit sportlichem Gruß

Unser großes Dankeschön geht daher an **Kerstin Behrens**, selbstständige Podologin und Inhaberin der gleichnamigen Firma **Behrens-Praxis für Podologie GmbH & Co KG** mit Praxen in Laatzen und Wettbergen, der es zu verdanken ist, dass aufgrund ihrer Unterstützung zur neuen Saison sowie ihrer Vermittlung zusätzlich durch die Orthopädiepraxis **Orthopädie an der Oper**

Michael Stolper

1. Herren – Landesliga Hannover

Abstiegskampf oder geht mehr?

Die 1. Herren geht in eine spannende neue Saison in der Landesliga Hannover. Nach den Abgängen von den ersten drei Spitzenspielern konnte mit Knut Goebel und Michael Voigt

Ihre neue Zahnarztpraxis in den Arkaden am Leine Center



LAATZEN
myDent[®]

Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

- ⊗ **Zahnersatz**
... den sich jeder leisten kann
- ⊗ **Narkosebehandlung**
- ⊗ **Implantologie**
- ⊗ **Zahnersatz**
- ⊗ **Prophylaxe**

*Alles in
einem Haus!*

myDent verwendet ausschließlich Zahnersatz aus deutschem Meisterlabor.



K. Kubiack - H.-J. Perić & Kollegen
Pettenkoferstr. 2A - 30880 Laatzen
Behandlungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 20 Uhr

☎ **0511 - 897 67 90**
www.myDent-Laatzen.de

Tischtennis



zwei alte, erfahrene Alt-Germanen verpflichtet werden, die in der letzten Saison für den VfL Grasdorf in der Bezirksoberliga Nord spielten.

Die TT-Fachleute haben den Germanen eine schwierige Saison vorausgesagt und einen Abstiegskampf prognostiziert.

Beim ersten Saisonspiel gegen TTS Borsum II kam es zu einer positiven Überraschung. Gegen die favorisierten Borsumer gelang ein unerwarteter 9:5 Auswärtssieg. Beim ersten Heimspiel gegen den SV Altenhagen konnte ein klares 9:2 erkämpft werden. Die Ausgeglichenheit der Mannschaft mit den starken Doppeln brachte eine unerwartete Tabellenführung mit 4:0 Punkten. Gegen die favorisierten Hannover 96-ger musste eine 1:9 Niederlage zugelassen werden. Jedoch spielen die Staffelfavoriten in einer anderen Liga, denn die mit einem ehemali-



gen 2. Bundesliga-Spieler und zwei Chilenen angetreten 96-ger ließen nichts anbrennen und konnten sich sicher durchsetzen.

Zu einem Novum kam es in diesem Spiel, als 2 Penholderspieler (bekannt als chinesische Schlägerhaltung) direkt aufeinander trafen. Das hatten bisher weder der Germane Sergej Ussatschij noch der chilenische 96-ger Marco Antonio Asturillo Barros erlebt. Und Sergej konnte dabei sogar einen 0:2 Satzrückstand umbiegen in ein 3:2 und so den Ehrenpunkt für Germania erzwingen. Das Foto zeigt die beiden Penholderspieler.

Mit jetzt 4:2 Punkten konnte dennoch ein hervorragender Saisonauftakt erreicht werden und ein möglicher Klassenerhalt scheint durchaus in greifbarer Nähe zu sein.

Michael Voigt

2. Herren – 1. Bezirksklasse St. 6

2. Herren geht neu formiert in die Saison 2014/2015

Die 2. TT Herren der Germanen geht völlig neu formiert und ergebnisoffen in die neue Serie. Mit der Aufstellung Tim Riebe, Gunnar Oehme, Ingo Wollny, Ingo Löhl, Mirko Burkhard, Oliver Käther, Thomas Grüning, Michael „Mickel“ Ramsay und „Tossi“ Borges ist von Spitzengruppe bis Abstiegskampf alles möglich. Insbesondere der Start gegen die Mannschaften auf vermeintlicher Augenhöhe wird die richtungweisend für die Saison sein. Besonders freuen wir uns auf unsere „Neuzugänge“ vom Ortsrivalen VfL Grasdorf. Tim wird uns im oberen Paarkreuz verstärken, mit Ingo kehrt ein hoffnungsvoller Junger Perspektivspieler zu den Germanen zurück. Mirko hat bereits in der vorherigen Rückserie für die Germanen zum Schläger gegriffen und wird uns hoffentlich auch weiter viel Freude bereiten. Mit Olli hat ein weiterer Routinier vom FC Schwalbe Döhren den Weg zu uns gefunden. Olli war bereits früher ein Germane und benötigt daher ebenfalls keine Eingewöhnungsphase :-)

Norbert Wostbrock,
Teammanager



Ihre Finanzen könnten in einer *höheren Liga* spielen.

Immer das Beste geben und mit der passenden Strategie das maximale Ergebnis erzielen – was im Sport gilt, gilt auch für unsere Beratungsleistung. Profitieren Sie von *günstigeren Beiträgen, besseren Leistungen* und *höheren Renditen* mit dem *Persönlichen Finanzgutachten* und der *Best-Select-Beratung* auf Basis Ihrer Ziele und Wünsche.

Vereinbaren Sie ein persönliches Beratungsgespräch mit:

Teammanager
Norbert Wostbrock

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Volgersweg 5
30175 Hannover
Telefon: 0511-1 23 11 50
Mobil: 0172-5 14 33 98

norbert.wostbrock@swisslife-select.de
www.swisslife-select.de/norbert-wostbrock



Tischtennis



Gerne hätten wir an dieser Stelle auch ein aktuelles Mannschaftsfoto in neuer Kollektion präsentiert. Dieses werden wir dann in der Ausgabe 4 nachholen.
Der sportliche Erfolg konnte bisher noch nicht eingefahren werden. Bei der Saisonöffnung auswärts beim Staffelfavoriten Hannover 96 III und in der Folgeweche in Bennigsen mussten wir dem „Gegner“ jeweils nach einer 4:9 Niederlage gratulieren. Hier bedarf es einer deutlichen Leistungssteigerung in den kommenden Partien bei der SpvG Hüpede/ Oerie und beim Heimauftritt gegen den Lokalrivalen VfL Grasdorf. Zuschauer sind bei allen Heimspielen gerne gesehen.

Michael Ramsay

3. Herren – Kreisliga St. 7

Auftakt geglückt – So kann es weiter gehen

Mit einem klaren 9:1 Sieg beim SV Harkenbleck II ist der selbst ernannte Meisterschaftsfavorit unerwartet sicher in die Saison gestartet. Für den einzigen Verlustzähler musste sich der „Hamburger“ Thorsten Krause verantworten, da er sich im Auftaktdoppel an der Seite seines Lieblingspartners Jörg Kuhlenkamp verletzte, das Doppel noch siegreich beenden konnte, das Einzel dann jedoch kampflos abgab.

Die gute Form der bereits seit langem im Training befindlichen Germanen deutete sich bereits beim Testspiel eine Woche vorher beim klassenhöheren TSV Ingeln/Oesselse an, als man gegen eine kombinierte 1./2.Mannschaft der Ingelner klar siegreich blieb.

Weiter geht es erst am 15. und 17.10. mit den Auswärtspartien in Arnum und in Wilkenburg, ehe es am 31.10. und 21.11. zu den Begegnungen gegen die Mitfavoriten Rethen II und VfL Grasdorf II geht.

Im Kreispokal treten die Germanen, die in bester Besetzung auch dort zu den Mitfavoriten zählen, am 15.11. in Misburg an.

Michael Behrens

Termine – Termine – Termine – Termine – Termine – Termine – Termine		
Mi.	22.10.2014 20:00 Uhr	2. Herren - SG Lüdersen
Fr.	24.10.2014 20:00 Uhr	2. Herren - RSV Hannover II
Fr.	31.10.2014 20:00 Uhr	3. Herren - TSV Rethen II
Mi.	12.11.2014 20:00 Uhr	3. Herren - TSV Ingeln/Oessele II
Fr.	21.11.2014 20:00 Uhr	1. Herren - TSV Algestorf
Sa.	22.11.2014 18:00 Uhr	2. Herren - Hannover 96 IV
Fr.	28.11.2014 20:00 Uhr	3. Herren - SC Hemmingen/W. IV
Sa.	29.11.2014 14:00 Uhr	1. Herren - TSG Ahlten
Mi.	03.12.2014 20:00 Uhr	2. Herren - SV Arnum
Fr.	05.12.2014 20:00 Uhr	1. Herren - TTC Lechstedt

LORENZ
Pizza **TO GO!**

Tel. Bestellung

0511 - 80 60 79 69

Ital. Mittags-Buffer
Von 12.00-14.00 Uhr

8,50 €

Würzburger Str. 17 · 30880 Laatzen
www.lorenz-laatzten.de



Aerobic-Gruppe

20 Jahre Aerobic...

wie beschrieben gibt es diese Gruppe 20 Jahre schon und mit dem Mallorca-Trip war es der richtige Lohn nach Cala-Ratjada sollte es dann auch genauer sein wir schwebten am Mittwoch den 30. April ganz früh in Palma ein

zum Hotel brachte uns der Bus, das war ganz angenehm anschließend machten wir es uns am Swimmingpool bequem wir erkundeten auch die Stadt, jeden Tag immer wieder neu eine Küsten-Rundfahrt und die berühmte Tropfsteinhöhle waren auch dabei

das tolle Wetter sorgte stets für gute Laune, man glaubt es kaum diese paar Tage waren für uns 7 Mädels ein gelebter schöner Traum doch leider flogen wir am Freitag, den 2. Mai, wieder zurück, was schade war Danke an das Planungs-Team es war einfach wunderbar

beim Brunnenfest traten wir nach längerer Zeit auch mal wieder auf denn nach 20 Jahren sind einige immer noch gut drauf mit Nicole zu üben hat viel Spaß gemacht, und es war ja unser Bestreben unsere Gruppe mit neuen Gesichtern zu beleben

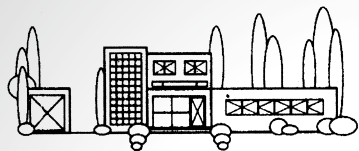
bald steht auch wieder der berühmte Wandertag an dann geht es wieder bergauf, bergab mit Hund, Kind und Mann bei all unseren Aktionen wird die Gemeinschaft GROSSGESCHRIEBEN einen Riesendank nochmal an die, die mit helfen und Plänen, Ihr Lieben

Eure Evelin Sobbe



Ein Danke auch an die, die vor - während - und nach unserem Auftritt „unseren“ Hugo-Stand betreuten.

GASTSTÄTTE • CAFÉ-TERRASSE • BIERGARTEN ZUR LEINEMASCH



www.restaurantzurleinemasch.de

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen
Tel. 05 11 / 8 48 53 37

Unsere beliebten Buffets

07.11.2014	Freitag	Schlachtebuffet
14.11.2014	Freitag	Schlachtebuffet
21.11.2014	Freitag	Schlachtebuffet
25.12.2014	1. Weihnachtstag	Weihnachtsbuffet
26.12.2014	2. Weihnachtstag	Weihnachtsbuffet

Die Leinemasch feiert

06.12.2014	Samstag	Indoor-Weihnachtsmarkt
------------	---------	------------------------

... und natürlich Fußball-Bundeliga live Übertragung!

Änderungen vorbehalten · Um Anmeldung zu den Buffets wird gebeten.

sky

Öffnungszeiten:

Di. - Fr 16.00 - 0.00 Uhr • Samstag 14.00 - 0.00 Uhr

(warme Küche ab 17.00 Uhr)

Sonntag 10.30 Uhr - 19.30 Uhr

(durchgehend warme Küche)

Dies und Das



Sehr starker Zuspruch in den jüngeren Jahrgängen, einige neue Gesichter, Status Quo halten bei den C- und B - Junioren...

so kann man den Zustand in unserer Jugendabteilung zu Beginn der Saison kurz beschreiben. Mit Stefan Rutz (B1 Junioren) und Gerd Kleine Börger (B2 Junioren) – welcome back at the pitch –, Marco Sontag (C1 Junioren – ehemals C2) und Stevan Martić (C2 Junioren/FSJ'ler) haben die 4 ältesten Jahrgänge unsere Jugendabteilung jeweils neue Trainer bekommen. Dank geht an dieser Stelle an Martin Schinowski und Sven Iwan für die Arbeit in der letzten Saison mit der B1 und C1.

Für alle 4 Teams gilt es in der laufenden Saison den Status Quo zu halten. Ziel für alle wird neben der Fortführung der fußballerischen Ausbildung im mannschaftstaktischen und individuellen Bereich der Klassenerhalt sein. Eventuell ein Spagat, aber auch eine Chance.

Nach den Herbstferien wissen wir, wo die Reise hingeht.

Die B1 und B2 gehen weitestgehend als „jüngerer“ Jahrgang an den Start, ebenso die C2. Die C1 setzt sich fast gleichmaßen als Jungs des „älteren“ und „jüngeren“ Jahrgangs zusammen. Insbesondere die Jahrgänge 1998 und 2000/01 bereiten – nicht nur beim SV Germania sondern auch bei anderen Vereinen – uns derzeit einiges Kopfzerbrechen.

Während wir in den Jahrgängen der C- und B-Junioren noch Verstärkungen gebrauchen können, erfreuen sich unsere Bambinoteams sowie die Ballschule sehr starkem Zuspruch. Einzelne Jahrgänge platzen aus allen Nähten. Für die Feldsaison sind jeweils 4 Mannschaften bei der D - F Junioren sowie 2 G- Juniorenteams gemeldet. Wenn sich noch der ein oder andere Betreuer und Trainer findet, könnten weitere Mannschaften gemeldet werden. In der Hallensaison werden 18 Teams an den Start gehen.

Wann und wo sie trainieren können, wissen wir zwar noch nicht.

Die Stadt geht nach der Sperrung der durch einen Brandschaden beschädigten Sporthalle an der Albert weiterhin – so zumindest war es den Presseberichten zu entnehmen – davon aus, dass der Betrieb uneingeschränkt weiterläuft – zumindest für die Schule. Die Vereine werden bei der Betrachtung fast völlig außer Acht gelassen. Wichtig scheint nur die Aufrechterhaltung des Laatzeners Profils, offensichtlich tragen Vereine nichts dazu bei...

Wir haben also noch einige Dinge zu tun, packen wir es an.

Peter Seemann
stv. Jugendleiter

GermaniaOnline

Unsere Homepage im Internet erreichen Sie unter folgender Adresse: www.sv-germania-grasdorf.de

„CLUB 100“ beim SV GERMANIA GRASDORF

Der „Club 100“ geht **2014 in die 7. Runde!**

Ziel des „CLUB 100“ ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die es kleineren Sponsoren, Germanen-Fans & Freunden, sowie Gönnern des Vereins ermöglichen soll, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

Der „Beitrag“ pro Gönner beläuft sich pro Jahr auf 100,00 €. Eine Mitgliedschaft ist für ein Jahr oder dauerhaft für jedes Jahr ab Anmeldung bis auf Widerruf möglich.

„Belohnt“ wird jeder Spender mit einer Spendenbescheinigung für das Finanzamt.

Zudem gibt es eine Sponsorentafel im Klubhaus, auf der jeder Förderer „sein“ Namensschild für die Laufzeit von **einem Jahr** erhält. Außerdem wird der „Club 100“ auch in unseren Vereinsmedien, dem Germanen- und Stadionspiegel, sowie auf der vereinseigenen Homepage www.sv-germania-grasdorf.de veröffentlicht.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Name: _____

Vorname: _____

Anschrift: _____

Wohnort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Bitte geben Sie hier noch an, welchen Eintrag Sie auf der Sponsorentafel wünschen:

- Ich möchte anonym bleiben und nicht genannt werden.
 Ich möchte bis auf Widerruf dauerhaft Mitglied des „Club 100“ werden!

Zahlungsart (bitte ankreuzen):

- Der Betrag wird bar bezahlt
 Der Betrag wird auf das u. a. Konto überwiesen
 Den Betrag von meinem Konto einziehen:

- Per Rechnung und Überweisung (nur für Firmen), zzgl. 19 % Mehrwertsteuer

Bankverbindung:

SV Germania Grasdorf, Kontonummer: 31001118, Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80 oder Sparkasse Hannover, IBAN: DE91250501800031001118; BIC SPKHE2HXXX
Für Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:
Wolfgang Weiland, Telefon 0511/824678; Stephan Schünemann, Telefon 0511/8217257

Dies und Das



Germania und die Laatzener Schulen kooperieren weiterhin – ein Angebot auch für unsere jungen Fußballer

Mit Beginn des Schuljahres 2014/15 geht der SV Germania in das 5. Jahr der Kooperation mit den Laatzener Schulen. Kontinuierlich sind wir in der Albert-Einstein-Schule mit der Fußball AG im Ganztagsangebot der Schule unterwegs und tragen so verlässlich mit dazu bei, den Schulalltag zu gestalten. Nach Can Kress hat nun unser FSJ'ler Stevan Martić den Staffelposten übernommen und wird die Fußball Kids der „Albert“ betreuen.

Angebote im Rahmen des Ganztagsangebotes haben wir auch in der ehem. Förderschule Kiefernweg, der Hauptschule Rathausstraße, dem Erich-Kästner-Gymnasium und Oberschule gemacht. Die Kooperation mit den Schulen wird künftig eine Aufgabe und Baustein der Vereinsarbeit sein. So tragen auch wir als Sportverein wesentlich zum sog. Laatzener Profil in der Kinder- und Jugendlandschaft unserer Stadt bei.

Ein neues – auch vom Landessportbund Niedersachsen gefördertes – Projekt gehen wir gemeinsam mit der Erich-Kästner-Oberschule an. In der dortigen 9. und 10. Klasse erwerben die Schülerinnen und Schüler im Rahmen des Wahlpflichtunterrichtes die DFB Breitensport-trainerlizenz C und absolvieren eine Schiedsrichterausbildung. Das Projekt ist fest in den Stundenplan eingebunden. Praktische Fähigkeiten erwerben die angehenden Trainer/innen im Trainingsbetrieb bei unseren Bambini Teams und der Fußballferienschule während der Osterferien. Das Fußballfach geht also an den Start.

Peter Seemann

Herzlichen Glückwunsch

zum Geburtstag!

60 Harald Zempel

75 Albert Matthies
Otto Schulze

80 Adelheid Seemann

90 Helmut Beer



Interesse an einer Werbeanzeige ?

Dann sind Sie bei uns genau richtig ! Die Vereinszeitschrift des SV Germania Grasdorf „Germanenspiegel“ (schwarz-weiß-Druck; im DIN A 5-Format) erscheint in einer Auflage von je 500 Exemplaren viermal im Jahr, jeweils zum Ende eines Quartals und liegt in diversen Geschäften in der Stadt Laatzen aus.

Die Anzeigenpreise je Ausgabe belaufen sich auf:

62,00 € für 1/1-Seite
44,00 € für 1/2-Seite
31,00 € für 1/3-Seite
24,00 € für 1/4-Seite

Die Rechnungsschreibung (zzgl. MwSt.) erfolgt von der Druckerei Schmidt in Laatzen/ Gewerbegebiet Gleidingen nach Erstellung einer Ausgabe. Sofern wir Sie neugierig machen konnten, sprechen Sie uns an. Stephan Schünemann, Tel. 0511/82 17 257

Der Vorstand

SV Germania Grasdorf von 1908 e.V.

FUSSBALL TISCHTENNIS DAMEN-GYMNASTIK MUTTER+KIND-TURNEN

Vereinsanschrift: Ohestraße 8, 30880 Laatzen
(Telefonanschlüsse siehe Fachbereiche unten)

Bankverbindungen: Sparkasse Hannover BIC SPKHDE2HXXX
Kto. allgemein IBAN DE91 2505 0180 0031 0011 18
Kto. Mitgliedsbeiträge IBAN DE84 2505 0180 0031 0010 50

Homepage: www.sv-germania-grasdorf.de

Vorsitzender:	Wolfgang Weiland, Brunirode 26	Tel.	82 46 78
Stellv. Vorsitzender:	Jörg Kuhlenskamp, 30519 Hannover, Wiehbergpark 4	Tel.	83 46 25
	Stephan Schünemann, Wacholderweg 15	Tel.	821 72 57
Schatzmeister:	Olaf Koch, Sportweg 5	Tel.	05102/810 8940
Beitragskassierung:	Uwe Peter, Debberode 91	Tel.	82 58 13
		Fax	821 75 99
Spartenleiter			
- Fußball:	Wolfgang Weiland – kommissarisch, Brunirode 26	Tel.	82 46 78
- Fußball Jugend:	Sven Langkopf, 30173 Hannover, Brehmhof 13	Tel.	590 18 64
		Fax	590 18 65
- Tischtennis:	Michael Stolper, Sudewiesenstraße 37	Tel.	89 71 41 63
- Gymnastik:	Susanne Rohowski, Kiebitzweg 18	Tel.	262 05 85

Verantwortlich für Inhalt und Annoncen:

Wolfgang Weiland
Stephan Schünemann

Druck: Druckerei H.-E. Schmidt GmbH, Hanno-Ring 10
30880 Laatzen/Gleidingen Tel. 05102/890 39 23
E-Mail: k.ofe@druckereischmidt.de

ZUHAUSE ANGEKOMMEN.



**SIE SUCHEN EIN NEUES
ZUHAUSE ?**

Telefon 0511.8604-0
www.ksg-hannover.de

Ob zur Miete oder Eigentum, die KSG bietet mit
rund 7.600 Wohnungen in der Region Hannover
einer Vielzahl von Menschen ein
passendes Zuhause.

 **KSG
HANNOVER**



Kerstin
Behrens
staatl. anerkannte Podologin

**Besuchen Sie
unsere neue Homepage!**

medizinische Fußpflege · Diabetikerbehandlungen · Nagelkorrekturspangen
alle Kassen & privat • auch Hausbesuche

30880 Laatzen

Parkstraße 1
Tel 0511-869857
Fax. 0511-8971532

30457 Hannover-Wettbergen

Hangstraße 9
Tel. 0511-27034844
Fax. 0511-27034846

Für Ihre Füße -
In Ihrer Nähe!

info@podologie-behrens.de · www.podologie-behrens.de

Krankengymnastik
Massagen
KG-Gerät
Manuelle Therapie
Fußreflexzonen-therapie
Heilmittelkombination DI
Manuelle Lymphdrainage
Muskelaufbautraining
Elektrotherapie
Fangopackungen
Hausbesuche



Würzburger Straße 8a
30880 Laatzen

Telefon 05 11 - 876 40 80

Telefax 05 11 - 876 40 82

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag 8.00 - 13.00 Uhr Freitag 8.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 19.00 Uhr sowie nach Vereinbarung